

SMERNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE (EU) 2016/66**z dne 26. novembra 2015****o spremembi Smernice ECB/2013/24 o zahtevah Evropske centralne banke za statistično poročanje na področju četrletnih finančnih računov (ECB/2015/40)**

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti člena 5.1 in 5.2 in členov 12.1 in 14.3 Statuta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaradi sprememb razporeda sej Sveta ECB zdaj ne bo potrebno skrajšanje obdobja za poročanje dodatnih podatkov po Smernici ECB/2013/24 ⁽¹⁾ za tri dni, ki naj bi veljalo od prvega prenosa v letu 2017. Za večjo učinkovitost bi bilo treba pooblastilo za sprejetje odločitev o skrajšanju obdobja za poročanje zaradi morebitnih prihodnjih sprememb razporeda prenesti na Izvršilni odbor, ki mora upoštevati stališče Odbora za statistiko.
- (2) Poleg tega je treba spremeniti zahteve za dodatne podatke, določene v Smernici ECB/2013/24, da bodo vključevale prostovoljno poročanje o posojilih med nefinančnimi družbami, s čimer se bosta izboljšala zаетje in kakovost agregatov euroobmočja.
- (3) Zato je treba Smernico ECB/2013/24 ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO SMERNICO:

Člen 1**Spremembe**

Smernica ECB/2013/24 se spremeni:

1. v členu 2 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Zahteve za ‚dodatne podatke‘ zajemajo transakcije in stanja za obdobje od zadnjega četrletja leta 2012 do referenčnega četrletja. Ti dodatni podatki se poročajo na podlagi najboljše ocene. Zahtevani dodatni podatki iz stolpcev ‚H‘, ‚H.1‘ in ‚H.2‘ tabel 1, 2, 4, in 5 v Prilogi I (dodatni podatki, ki se nanašajo na sektor država in njegove podsektorje) ter vrstic 3 in 13 stolpca ‚B‘ tabel 4 in 5 v Prilogi I (dodatni podatki, ki se nanašajo na posojila med nefinančnimi družbami) se poročajo prostovoljno.“;

2. v členu 4 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. ‚Dodatni podatki‘, navedeni v členu 2(2), se poročajo ECB v roku, ki ni daljši od 85 koledarskih dni po koncu referenčnega četrletja. Izvršilni odbor lahko ta rok po potrebi skrajša na 82 dni, ob upoštevanju stališč Odbora za statistiko. Izvršilni odbor o svoji odločitvi brez nepotrebnega odlašanja obvesti Svet ECB. ECB katero koli spremembo obdobja za poročanje napove najmanj eno leto pred datumom izvedbe.“;

3. Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo k tej smernici.

⁽¹⁾ Smernica 2014/3/EU Evropske centralne banke z dne 25. julija 2013 o zahtevah Evropske centralne banke za statistično poročanje na področju četrletnih finančnih računov (ECB/2013/24) (UL L 2, 7.1.2014, str. 34).

*Člen 2***Začetek učinkovanja in izvedba**

1. Ta smernica začne učinkovati na dan, ko so o njej uradno obveščene nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro.
2. Centralne banke Eurosistema ravnajo v skladu s to smernico od 1. januarja 2016.

*Člen 3***Naslovniki**

Ta smernica je naslovljena na vse centralne banke Eurosistema.

V Frankfurtu na Majni, 26. novembra 2015

Za Svet ECB
Predsednik ECB
Mario DRAGHI

Priloga I k Smernici ECB/2013/24 se spremeni:

1. Tabela Povzetek zahtev za podatke se nadomesti z naslednjim:

„Povzetek zahtev za podatke

Člen	Vsebina	Tabele	Vrsta podatkov			Referenčno obdobje	Datum prvega poročanja	Roki	Opombe
			Stanja	Transakcije	Druge spremembe obsega				
2.2 4.1	Dodatni podatki; samo črno osenčene celice	T1 – stanja T2 – obveznosti T4 – kratkoročna posojila (okk) T5 – dolgoročna posojila (okk)	✓	✓		Od četrtega četrtletja 2012 naprej	September 2014	t + 85	— Najboljše ocene — Črno osenčene celice v stolpcih H, H.1 in H.2 prostovoljno — Črno osenčene celice v vrsticah 3 in 13 stolpca B v T4 in T5 prostovoljno
2.3 (a) 2.5 3.2 3.3 (a), (b) 4.2	Nacionalni podatki; vse celice	T1 – stanja T2 – obveznosti T3 – vloge (okk) T4 – kratkoročna posojila (okk) T5 – dolgoročna posojila (okk)	✓	✓	✓	Od četrtega četrtletja 2012 naprej	September 2014	Do decembra 2016: t + 100 Od marca 2017 naprej: t + 97	— Skupaj z metapodatki — Podatki v vrsticah 12–21 v T3–T5 se prilagodijo, da odražajo sestavo euroobmočja; na podlagi najboljše ocene — Podatki v vrsticah 12–21 v T3–T5 se ne objavijo
2.3 (b) 2.5 3.2 3.3 (c) 4.2	Nacionalni podatki; vse celice	T1 – stanja T2 – obveznosti T3 – vloge (okk) T4 – kratkoročna posojila (okk) T5 – dolgoročna posojila (okk)	✓	✓		Prvo četrtletje 1999–tretje četrtletje 2012	September 2017	Do decembra 2016: t + 100 Od marca 2017 naprej: t + 97	— Najboljše ocene — Stolpca J in K v T1 in T2 prostovoljno — Skupaj z metapodatki — Podatki v vrsticah 12–21 v T3–T5 se prilagodijo, da odražajo sestavo euroobmočja; na podlagi najboljše ocene — Podatki v vrsticah 12–21 v T3–T5 se ne objavijo

Sektor upnika Sektor dolžnika		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
		Rezidenti									
		Skupaj	Nefinančne družbe (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investicijski skladi razen SDT ⁽³⁾ (S.124)	Druge finančne institucije (S.125 + ... + S.127)	Zavarovalne družbe (S.128)	Pokojninski skladi (S.129)	Država		Gospodinjstva, vključno z NPISG ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
									Skupaj (S.13)	Centralna država (S.1311)	

8		S.129									
9		S.13									
10		S.14 + S.15									
11		Skupaj (S.2)									
12		Skupaj (S.1)									
13		S.11									
14		S.121 + ... + S.123									
15		S.124									
16	Nerezidenti	Euroobmočje razen domači	S.125 + ... + S.127								
17			S.128								
18			S.129								
19			S.13								
20			S.14 + S.15								
21			Rezidenti zunaj euroobmočja								

⁽¹⁾ Zahteve za podatke o stanjih, transakcijah in drugih spremembah obsega so enake.

⁽²⁾ Denarne finančne institucije (MFI; S.121 + S.122 + S.123). V skladu z ESR 2010 (odstavek 5.118) je treba kratkoročna posojila, odobrena institucijam, ki sprejemajo vloge (S.121 + S.122), razvrstiti kot vloge (F.22 ali F.29).

⁽³⁾ Skladi denarnega trga (SDT; S.123).

⁽⁴⁾ Nepridobitne institucije, ki opravljajo storitve za gospodinjstva (NPISG; S.15).

Tabela 5

Dolgoročna posojila (F.42) ⁽¹⁾

Sektor dolžnika	Sektor upnika
-----------------	---------------

A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
Rezidenti									
Skupaj	Nefinančne družbe (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investicijski skladi razen SDT ⁽³⁾ (S.124)	Druge finančne institucije (S.125 + ... + S.127)	Zavarovalne družbe (S.128)	Pojninski skladi (S.129)	Država		Gospodinjstva, vključno z NPISG ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
							Skupaj (S.13)	Centralna država (S.1311)	

1	Skupaj (S.1)								
2	Skupaj (S.1)								
3	S.11								
4	S.121 + ... + S.123								
5	S.124								
6	S.125 + ... + S.127								
7	S.128								
8	S.129								
9	S.13								
10	S.14 + S.15								
11	Skupaj (S.2)								
12	Skupaj (S.1)								
13	Nerezidenti	Euroobmočje razen domači							
14		S.121 + ... + S.123							

Sektor upnika Sektor dolžnika		A	B	C	D	E	F	G	H	H.1	I
		Rezidenti									
		Skupaj	Nefinančne družbe (S.11)	MFI ⁽²⁾ (S.121 + ... + S.123)	Investicijski skladi razen SDT ⁽³⁾ (S.124)	Druge finančne institucije (S.125 + ... + S.127)	Zavarovalne družbe (S.128)	Pokojninski skladi (S.129)	Država		Gospodinjstva, vključno z NPISG ⁽⁴⁾ (S.14+S.15)
									Skupaj (S.13)	Centralna država (S.1311)	

15			S.124								
16			S.125 + ... + S.127								
17			S.128								
18			S.129								
19			S.13								
20			S.14 + S.15								
21		Rezidenti zunaj euroobmočja									

⁽¹⁾ Zahteve za podatke o stanjih, transakcijah in drugih spremembah obsega so enake.

⁽²⁾ Denarne finančne institucije (MFI; S.121 + S.122 + S.123).

⁽³⁾ Skladi denarnega trga (SDT; S.123).

⁽⁴⁾ Nepridobitne institucije, ki opravljajo storitve za gospodinjstva (NPISG; S.15).“.